

広 報

のほろへつ

市 の 人 口

5月末現在
 総人口 54,299 (10増)
 男 27,070 (20減)
 女 27,229 (30増)
 世帯数 16,449 (17増)
 () 内は前月との比較増減



「さつき展」に 市民うっとり

丹精こめて作られた見事なさつきの
 盆栽展がひらかれました。
 市文化協会盆栽部主催の、第五回さ
 つき展が六月十八日から二十一日まで
 中央公民館を会場にひらかれ、ようえ
 んな紅から清やかな白まで、思い思いに
 咲くさつきがずらりと並び、訪れる人
 の目を引いていました。
 さつきはもとも紅と紫だけ。
 それを交配して様々な色を出すのが、
 さつきの楽しみだそうで、年配の人は
 すっきりした白や薄紫を、若い女性は
 情熱的な紅を好むといわれています。
 展示されているものの中には、まだ
 つぼみが開かないものもあり出品した
 あるお年寄りは、今年が気候が悪く、
 若木も老木も開花がおそく、こんな悪
 い年はない」と気をもんでいました。

7. 1 1978

シリーズ「あなたの地区の施設ができあがるまで」①登別温泉地区 国立公園内の特殊地形が障害

みなさんの地区には、いろいろな市の施設があり、いろいろな事業が進められていますが、どのような経過で完成し、また、みなさんの税金がどのようにして生かされているか、ごぞんじでしょうか。
今回から、毎月一日号に五回にわたって、各地区の施設、事業が完成するまでについて、これまで紹介できなかった苦労話などを中心に、おしらせしていきます。
この記事に対する、ご意見、ご要望等がありましたら、ぜひお寄せいただきたいと思ひます。

公共用地の取得が困難

今回は、シリーズの第一回目、登別温泉地区では、北海道大学附属病院登別分院の移転と、跡地利用。そして、登別温泉中学校の移転政策に課題をしばり、数々の問題点と解決にいたるまでの経過をお知らせしましょう。
ご承知のように、登別温泉といえば、観光地で周囲を山に囲まれたところ。利用可能地の大部分は、すでにホテル、旅館等が建て込み、公共施設用地を確保することは、誠に困難な地区であります。
しかも、支庁洞爺国立公園の中にあつて、開発行為は自然公園法等の適用を受け、非常にむずかしい簡単に許可のされるものではありません。
当然、土地の価格は、他の地区にくらべ高く、取得は容易にできません。



北大分院跡地にならぶ保育所（右側）と幼稚園

このような厳しい条件の中、昭和四十九年当時に、市民から医療施設の充実をもとめる声が高まり公立病院の集中している、登別温泉地区の北大分院を、現在地の登別東町三丁目に移転し、広い用地の確保と診療科目、ベッド数増設で計画が進み、予定通り昭和四十九年十月二十六日に移転を完了、開院しました。しかし、北大分院の総合病院化（眼科・耳鼻咽喉科併設）については、同病院のもつ性格上市民の要望には応ずること



移転前の北大分院（建設まもない頃のもの）

市は、再三の譲与交渉の結果であり、止むを得ず有償で払い下げを受けることに同意、一応は

市民の負担を抑えるため苦勞

前述の計画がためになった後もあきらめることなく、この跡地利用を検討していた中で、昭和四十九年十月、北大側からのいろいろな理由もあつて、市ばかりではなく、市では、温泉の用地難という特殊事情から、なんとか安い価格で取得し、市民から要望の強い、幼稚園・保育所を建設しよう、と、積極的な運動を行ないました。
しかし、この用地と建物は、国の財産であるので、売却による収入を財源にして、学校施設・設備を充実するたてまえから、有償で処分する方針が打ち出され、無償払い下げは困難との北大側からの回答が出されました。

市では、温泉の用地難という特殊事情から、なんとか安い価格で取得し、市民から要望の強い、幼稚園・保育所を建設しよう、と、積極的な運動を行ないました。
しかし、この用地と建物は、国の財産であるので、売却による収入を財源にして、学校施設・設備を充実するたてまえから、有償で処分する方針が打ち出され、無償払い下げは困難との北大側からの回答が出されました。

市長動静

5月27日～6月9日

- ▽5月27日 登別グリーンパトロール隊、新入隊員結団式ならびに第五回市民植樹祭啓蒙市中パレードに出席。▽同日 6月2日 第二回登別振興公社株主総会に出席。午後三時三十分国鉄観別駅前登別市敬老号結団式を行ない、「日光・伊豆一周の旅」に出発。▽同日 幹部職員から出張中の報告を受ける。▽同日 市立小学校五校（登別温泉小、登別小、幌別東小、幌別西小、若草小）の運動会に出席、児童父兄を激励する。引き続き、博人会登別中央病院落成式に出席。▽同日 幹部職員と懸案事項の打ち合わせを行なう。▽同日 六月定例市議会に関する打ち合わせを行なう。▽同日 第一滝本新館落成披露に出席、落成を祝う。▽同日 胆振支庁長の来庁を受け、登別市農業協同組合村権四郎前組合長の勲六等単光旭日章伝達に同席、御遺族とともに叙勲を喜ぶ。▽同日 菱中興業から、図書購入費の寄贈を受ける。午後、市民憲章推進協議会理事会に出席。

了解しました。
 その後も「もともと寄付により北大が取得したのであり、市は公共用地に使うのだから、格安にしてほしい」と要望し、これに対する北大側は、「分限の移転改築費を回収したい」と強い姿勢が続き解決がきわめて難しい情勢となりました。

一年以上の長い交渉ではありましたが、結局は市の努力が認められ、格安の一平方米当り、二万三千四百六十九円で、昭和五十一年十一月に取得することができたのです。

そして、いよいよ保育所と幼稚園の建設になるわけですが、前段で述べたように、用地が狭く、他に確保できないため建物が近接する見方になって、これらの条件を十分に満たす場所として、登別温泉町一三番地の総合グラウンド隣接の場所を選びました。

温中移転改築は11月末完成へ

昭和二十二年に建設された同校は、全校が木造校舎のため、老朽度がひどく、また校舎、敷地ともに面積が狭いうえに、屋外運動場もありません。

このため、冬は寒さが厳しく、トイレが旧式で悪臭がひどいなど非常に悪い教育環境の中で勉強を続けていますし、危険校舎の指定も受けています。

市では、これらの教育環境の改善を早急に実施するため、ほかの場所への移転改築を決め、移設の場所としては、地域の計画的な開発推進の意味を含め、登別温泉町、カルルス温泉町、中登別町の広い通学区域を設けるといふ、合理的



老朽がひどい木造の温泉中学校

な見方に立って、これらの条件を十分に満たす場所として、登別温泉町一三番地の総合グラウンド隣接の場所を選びました。

この場所も国立公園特別地域であり、国有保安林ですので、敷地を造成し、校舎・屋内体育館を建築するためには、国有林野使用許

可、国有保安林の解除、特別地域内の工作物の新築許可などの申請が必要ですので、昭和五十一年度からそれぞれ並行して準備と事務を進め許可がおり次第、自衛隊要請工事による敷地造成を行い、財政計画・校舎屋内運動場の建設計画を実施しています。

登別温泉中学校の移転増改築事業は、昭和五十一年度から五十三年度までの、二カ年継続事業で行われ、途中、敷地の地質調査の結果、地耐力が低いいため、建設場所の位置変更などの問題にも、ぶつかりましたが、工期の十一月三十日までには、立派な校舎・屋内運動場が完成する予定です。

規模は、校舎が鉄筋コンクリート造り三階建て、鉄面積二千五百七十一平方メートル、普通教室四、特別教室は、理科、音楽など合わせて六教室に、職員室など管理室等が配置され、これに屋内運動場が連絡します。

最後にになりましたが、いま市の建設事業で関心の高まっている市債（借金）について、若干ふれてみましょう。

今年度のシリースで取りあげた登別温泉地区の建設事業の財源内訳は、別表のとおりまとめてみましたので、ご覧になるとおわかりいただけると思います。

温泉中学校の移転改築が完了しますと、温泉市街地から約一キロ、道々洞爺湖登別線から三百メートル位置することになりますので、温泉市街地からの徒歩による通学路をどうするかが課題です。

現在、道のりを、歩いて通学するとなると、距離的にはそう遠くはないのですが、この道々は車の交通量が多く、狭いため危険です。このままでは通学路として使うことは問題があります。

しかし、国立公園内の狭隘な特別地形の登別温泉ですから、歩道新設や新しく通学路を新設することは、簡単にできることではありません。

移転の最後の重要な問題です。PTAなどや関係諸官庁との、積極的な協議を重ね、解決をはかっていかなければなりません。

市債(借金)はどのくらいか

財源内訳表(単位千円、53年度は予算額)

事業名	年度	総事業費	国庫支出金	道支金	市債	借入金		一般財源	
						借入年数	利率%		
登別温泉保育所	51	38,011	16,685	8,343	12,500	財政局	20	7.5	483
						資本金	7	9.3	
登別温泉幼稚園	52	37,750	8,347	/	28,700	学務課	10	6.7	703
						公共債	10	6.5	
登別温泉中学校校舎増改築	52	87,230	17,664	/	45,300	資本金	10	6.5	24,266
						郵政局	25	6.05	
登別温泉中学校校舎増改築	53	136,111	27,428	/	39,100	未定	未定	未定	69,583
						未定	未定	未定	
登別温泉中学校屋内運動場	53	189,400	27,414	/	38,000	未定	未定	未定	123,986
						未定	未定	未定	
合計		488,502	97,538	8,343	163,600				46.3%

また、参考のために、市税の中で大綱を占める、市民税と固定資産税の、登別温泉地区全体の負担額を調べてみると、昭和五十二年度の市民税が、三千四百八十四万

五千円、固定資産税(法人含む)が六千九百二十二万二千円で、合計一億四百六十七万円です。

これを、登別温泉地区の人口一人当りでみてみると、負担額は四万七千円となっています。

7月14日投票日

登別市農業委員会選挙

悔いなく選ぼう真の代表者

登別市選挙管理委員会

戦没者遺族名簿を整備します

市では、第八回登別市戦没者追悼式を八月二十五日、中央公民館で行ないます。

例年遺族の方に案内状を差し上げ、参加いただいていたのですが、遺族名簿に記載されていないため、案内状が届かないことがありますので、名簿の整備を行ないます。

対象遺族は①最近、他市町村から転入し、遺族名簿登録手続きをすませない遺族
 ②昨年の戦没者追悼式の案内状が届かなかった遺族です。
 該当される遺族の方は③遺族の住所、氏名④戦没者の氏名、階級、戦没場所、年月日
 ⑤戦没者との続柄を、郵便または電話で、福祉事務所福祉課(登別市中央町六十一番五号211内線339)へご連絡ください。



余暇を利用して 生活にうるおいを

運動をくらしの中に

今からでも遅くない

家庭の主婦は、家事に体を動かしているようでも、全身運動からみればまだまだ不足しています。健康な体づくりには、意識的な運動が必要だといわれています。

トレーニングという点、すぐスポーツ選手のはげしい訓練を思い浮かべますが、本来は、自分もっている力でより少し上の程度を試みることで、さらにその程度を少しずつ高めながら続けていくことです。

このことが、体力を高めていくわけで、体育館や施設を使って運動するばかりでなく、わずかな時間でも、生活の中に毎日織り込んで続けることが大事です。その点主婦にすすめられるのは、歩くことです。

ふだんのペースより少し早めの一分間八十程度のスピードで、背筋を伸ばし、つま先を真つすく歩きます。

脈拍は毎分百〜百二十の見当でこれは、心臓・肺臓や足を強くするばかりでなく、全身運動にもなります。

体力づくりは、二、三十分歩くことが必要だといわれていますが毎日買物の途中を利用するだけでも効果がありません。

このほか、電気掃除機を使う場合、腕を遠くまで曲げ伸ばしたりすわっているとき腕

を後頭部に組んで背伸びをたびたびするなどちょっとした機会をできるだけとらえて体を動かしてみたいものです。

もっと積極的に運動してみたい人には、総合体育館・市民プールや体育協会の各種団体が随時開いている婦人スポーツ教室などに参加するのも良い方法です。

これまで、スポーツ教室に参加した主婦にお聞きしても「身が軽々しく動きやすくなった」「能率がよくなった」などの答えが多く教室終了後もそれぞれサータール作って積極的に活動しています。

また、登別東町に四月一日オープンした婦人センターの三階には市民健康センターが設けられていて、美容健康器具のベルトバイブレーター、ランニングトレイナー、ランポリンツイスト、パレルローラーなどがあります。

この施設は無料で一般に開放されていますが、もう一カ所、富士町七丁目(親別ホームストア向い)に十月設置予定の娯楽センター内にも整備されます。

人間は三十歳代から体力の低下がはじまります。

ふだん運動していない人は、疲れやすく、中年以降ともなると肥満につながり、高血圧、糖尿病、心臓病などを起しやすくなります。健康な体づくりは、本当の意味での美しい体づくりにもつながっていきます。

今からでも遅くありません、あなたも今日から始めてみませんか。

現在、市内の婦人スポーツサータールは次のとおりです。(サータール名、代表者名、住所、電話)

◎パレポール △天使クラブ / 大磯克子さん / 富士町5-53-3 / 電話5-6074 △愛球クラブ / 高橋幸美さん / 親別町6-20-27 / 電話5-7103 △若鷲クラブ / 井本寿子さん / 美園町6-12-15 / 電話6-6631



戸外でのスポーツは、これから最適です。一諸に、ひと汗かいてみませんか。——市営テニスコート(千歳町3丁目、市民プール横)の婦人サークル練習会——



奥さんたちが汗を流す。ここは婦人センター(登別東町)の3階、12種類美容健康器具と卓球台2台が無料開放されています。

「婦人の体力づくり」

テニス教室が開かれます

室蘭工業大学では、今年も婦人の要望に応え、優れた専門の教職員を講師にむかえて、次により、テニス教室を開設します。

◎受講対象 一般成年女子(健康に異常のない方)

◎募集人員 軟式テニスコース35名、硬式テニスコース35名

◎開設日時 7月18日 / 7月26日 (ただし、土・日を除く7日間)

9時から12時まで、21時間

◎開設場所 室蘭工業大学

◎講師 室蘭工業大学教授・清野市治、田中豊典、助教・小成英寿の三名

◎講習料 千円(申込み時に納入のこと)

◎受付期限 7月12日(水)定員

その他 用意するもの: 運動に適した服装、運動靴、ラケット、(ラケットをお持ちでない方には貸与します)。集合場所: 7月18日(火)8時50分までに、室蘭工業大学教務課においでください。傷害保険: 参加者は、スポーツ協会傷害保険に加入していただきます。(二〇三〇円)

講習内容等々詳しいことは、申込み場所におたずねください。

余暇はつくりだすもの

一日のサイクルを見直してみよう

家事労働は、きりがない拘束感
の広がり「これで終わった」とい
う充足感をもてないものです。
と、本人が意識した
価値感の固定した伝統型社会な
ものです。



趣味を伸ばし、すてきな仲間をつくるチャンスがたくさんあります。お近くのお母さん方と誘い合わせて、あなたも参加しませんか。—中央公民館、木彫サークル—

婦人が、家庭や社会に果たす役割は極めて大きく、特に、激しく変化する現代社会では、「家庭内の主役」から「地域社会活動の主役」まで、幅広い役割を受けもつことが時代の要請となつてきています。

登別市でも、婦人団体をはじめ各分野に積極的な活動が展開されている中で、北海道婦人団体連絡協議会主催の第二十九回北海道婦人大会が、当市で開催されることになりました。

「視野を広め行動する婦人になるために」を大会目標に、七月二十六日(土)二十七日(日)の両日にわたり、登別中学校と登別小学校を会場として、道内各地から千二百人が参加して開かれます。

心から歓迎しましょう

第29回北海道婦人大会

と き 7月26・27日
と ころ 登別小・中学校

大会では、テレビで同じみの、NHKチーフアナウンサー 鈴木健二氏の講演が行なわれるほか、「生命の安全とくらしを守るために」「能力を高め社会参加をすすめるために」「学習をすすめる組織の力を高めるために」の四部科会に別れ、研究討議されます。

このため、受け入れ体制を整えようと、中央公民館内に五月十五日大会実行委員会の事務局を設け、市内婦人の協力を得て着々と準備が進められています。

「ようこそ登別へ」を合い言葉に、市民みんなが温かい心で参加者を迎え、無事、盛大に大会が終るよう協力しましょう。

らともかく、情報化社会といわれる現在、知識の新陳代謝をはかることが、社会人としての不可欠な条件になりつつあります。

さらに、市民社会の一方の側面として、主婦にとつて、余暇の問題は、その社会の質が決定される大事な意味をもっています。

では、豊かな内容のともなった余暇活動をつみだすには、何が必要なのでしょう。

まず時間が考えられますが、自由時間を多くもつことは、かならずしも余暇の充実につながりません。

一口に余暇活動といっても、個人によって異なり、様々な活動が考えられます。

それは、スポーツであったり、社会奉仕活動であったり、趣味やおけいごとであったりしますが一番大切なのは「何かをやりたい」という積極的な気持です。

市では、婦人を対象に公民館講座を開いているほか、公民館を文

化、サークル活動などの場として開放しています。

また、地域婦人の文化、教養の向上の場、コミュニティ活動の場として、婦人研修の家を昨年度は五カ所に、さらに今年度六カ所建設予定です。

これらを上手に活用して、自己の可能性を試みてみてはいかがでしょうか。

現在、市内の婦人文化サークルは次のとおりです。(サークル名、代表者氏名、住所、電話)

◎食生活改善グループ/加藤道子さん/常盤町3-1-1/電話5

この機会に参加しませんか

〈木工芸教室〉 初心者のために開かれます。◎開催日・場所・申し込み先 ▽七月十七・十九日/中央公民館/社会教育課(電話5局2-11-1内線352) ▽七月二十・二十二日/登別公民館/登別支所(電話6局6111) ▽八月三・四日/登別温泉公民館/登別温泉支所(電話4局2068) ▽八月八・十一日/登別公民館/登別支所(電話3局1131)

※時間はいずれも午前十時から十二時まで。 ▽講師 松田敦子さん ▽定員 各五十名 ▽受講料 無料(教材費千五百円) ▽持参する物 ラジオペンチ(ペンチでもよい)、ハサミ、ものさし(三十センチ)、めうち、まえかけ ▽申込期限 七月十二日

〈家庭木彫教室〉 初心者のために開かれます。 ▽日時 七月二十九日、八月二・五・九日(計五回) 午前十時~十二時 ▽場所 登別公民館 ▽講師 川村節さん ▽定員 四十名 ▽受講料 無料(教材費二千三百円) ▽彫刻刀二本

18777 ◎木彫サークル/奈かほるさん/中央町1-12-21/電話5-9617 ◎生花サークル/長谷川すみさん/富士町5-56-1/電話5-8203 ◎魚拓同好会/黒沢友義さん/登別町6-1-1/電話6-7393 ◎リフォームサークル/砂田チエさん/柏木町2-11-3/電話5-5928 ◎クッキングサークル/中西賀水子さん/富士町6-52-2/電話5-7283 ◎小袖会/飯島美千代さん/片倉町4-9-1/電話5-4468

材料一式) 当日徴収しますが、彫刻刀のある方は、申し込みの際にお知らせください。 ▽持参する物 筆記用具 ▽申し込み先 登別支所(電話3局1131) ▽申込期限 七月十八日

〈編物教室〉 定員二十名になりしだい締め切りますので、早めに申し込みください。 ▽日時 七月二十六日、九月二十七日(計二回) 午前十時~午後一時 ▽受講料 無料(教材費二千円程度) ▽講師 出浦あい子先生 ※編機を持参すること。無い方にはお貸しします。



性犯罪被害を防止しよう



暗い夜道のひとり歩きは避けよう。防犯ブザーでガードを固めよう。

山菜採りの入山とヒグマに注意を

本格的な山菜採りのシーズンとなりました。

例年、この時期になると、他市町村への入山が激増しますが、山菜採りに夢中のあまり地元民でも入らない奥地にも進入し、しばしば遭難騒ぎを起こすことがあります。

地元民は、この頃最も繁忙な時期になり、本業の農作業が十分にできないおそれがあります。

また、今年ヒグマの出没年にもあたり、各地で被害が発生していますので、入山は慎重な行動が必要になります。

山菜採りは必ず二人以上で入るとともに、十分な注意をはらって楽しい山菜採りを心がけましょう。

郷土史探訪

知里真志保を訪ねて

のしづく

銀

降り降り
まわりに

この美しいユーカラの詩の一篇は、十九歳の若さでこの世を去った、知里真志保の姉、知里幸恵のノートに綴られた「アイヌ神謡集」の「鼻の神の自ら歌った話」の一篇にあります。

登別小学校前の札幌街道「旧国道」を西の方にのぼりつめると、まもなく南の方に広がる、ハシナウシ（海の幸を祈る幣場のあったところ）の丘があり、平坦な場所の東の方に、知里真志保の功績をたたえ、雲をなぐさめるために建



知里真志保の石碑は、富浦蘇祭場入口から右側に入った、太平洋が一望に見渡せる、ハシナウシの丘に建てられています。

てられた立派な石碑があり、この詩の一篇がここにきざまこまれています。

昔この北海道には、そして「登別地方にも、アイヌの人達によってつくられた生活と文化がありました。

しかし、これらは消えてゆく悲しい宿命を背負って新しい時代の渦に沈んでいきました。

その中で、貴重な数々の記録が系統的にまとめられ、研究、発表されるという偉大な仕事、知里真志保をはじめ、姉の幸恵や叔母の金成マツ、そして祖母のモナシノウクという、登別の生んだ素晴らしい人々によって進められたのでした。

海

の見える、川のある丘に住みたい

知里真志保の石碑は、登別市在住の旧制室蘭中学校同窓生である宮武清一氏や中林豊次氏らを中心とした、小学校、中学校にゆかり

のある仲間によってつくられた記念碑です。

彼が生前「海に見える、川のある丘に住みたい」と仲間達に話していました。

ハシナウシの丘からは、自分が子供の頃育ち、叔母金成マツの家があった北側に、母なる川ヌブリベツがゆったりと流れ、南の方には鷺別岬や遠く恵山岬に続く山々そして前面は、ボンアヨロ岬の突き出た太平洋を見渡すことができ

ます。

この丘にある記念碑の趣旨文には、次のようなことが書かれています。

「知里真志保君は、明治四十二年二月二十四日、父高吉、母ナミの二男として登別に生れた。

彼は、アイヌ民族の血をうけた勇敢な少年であった。登別小学校から、道立室蘭中学校に進学、私共室中同窓生の一人である。

彼の天才的頭脳のひらめきは、在学中にもその非凡をあらわし、コンサイス英和辞典を一日一枚ずつ記録しては破り捨て、ついに一冊の単語全部を覚えたとという逸話もある。

一高から東大に学び、学者となり、文学博士の称号を得て北大教授、東京大学講師などを歴任した。

彼は学位論文のアイヌ語辞典のほか、山田秀三氏と共著の札幌町のアイヌ語地名など数々の著書がある……と彼の人生の一端を説明しています。

天

真らんまんの幼少時代

登別小学校時代に、彼と同級生でした。登別在住の高見チヨヨさんは思い出を次のように話してくれました。

「私達の小学校時代は、みんな仲が良かったし、誰れともよく遊びました。

真志保さんは非常にひょうきんな方で、よくたわいのない一般生徒のするいたずらをしておりました。

例えば、先生が廊下を歩いていると、後方から静かについて行って、先生の歩くとおりの真似をしたり、後から先生の背中にさわる様子をして、気がつきそうになると、急にまじめな顔で知らぬふりをするなど、それは全く天真らんまんでした。

勉強の成績は普通で特別優秀という記憶はなかったが、中学に入学した時は最高点をとったというし、後には東京帝大に入學したぐらいたから、素晴らしい頭の持ち主だったんですね。」と当時の事を語ってくれました。

その後彼は、大正九年登別小学校六年生の途中で旭川の小学校へ転校しています。

旭川には当時、彼の叔母で後に無形文化財ユーカラの伝承保持者として国から指定をうけ、紫綬褒章をうけた「金成マツ」と、その母親で北海道有数のユーカラの名人でした「モナシノウク」もいましたし、そのモナシノウクのひざに、六歳の時からユーカラを聞きながら抱かれ育った姉「幸恵」がいました。

そしてこの家庭に、親別で愛隣学校を開き、キリスト教の布教に努力したイギリス人宣教師ジョンパチエラーの紹介で、当時三十六歳の新鋭学者金田一京助博士が訪れました。

この事が後に、知里幸恵や真志保を宿命的に決定づける重要な意味をもつことになってきます。（登別市郷土文化研究会）

② 分別収集と私

まず町内から

意識の高揚を



登別温泉町95番地 白田 ハナ子さん

校六年生の途中で旭川の小学校へ転校しています。

旭川には当時、彼の叔母で後に無形文化財ユーカラの伝承保持者として国から指定をうけ、紫綬褒章をうけた「金成マツ」と、その母親で北海道有数のユーカラの名人でした「モナシノウク」もいましたし、そのモナシノウクのひざに、六歳の時からユーカラを聞きながら抱かれ育った姉「幸恵」がいました。

そしてこの家庭に、親別で愛隣学校を開き、キリスト教の布教に努力したイギリス人宣教師ジョンパチエラーの紹介で、当時三十六歳の新鋭学者金田一京助博士が訪れました。

この事が後に、知里幸恵や真志保を宿命的に決定づける重要な意味をもつことになってきます。（登別市郷土文化研究会）

配ってPRしているようですが、実際に関心を持って読んでいる方は少ないと思います。

しかし、みんなが協力しなければならぬことですから、隣り近所に声をかけ合って、まず自分の町内からでも、分別収集の意識を高めるようにしたいと思っています。

十一月から分別収集になるということですが、一朝一夕に、その日から分別して出すといっても無理だと思っています。

今から、習慣化するために心掛けて、燃やせるゴミと燃やせないゴミとに分別して出しています。何んといっても、一人一人の協力がなければ成功しません。少々うるさい人だといわれるかも知れませんが、いじわるばあさんになって分別収集に協力したいと思っています。

収集される方も、完全に分別されていないゴミは、持っていかないぐらいいの措置を取ることも必要でないでしょうか。

分別ゴミ問答

問 燃やせるゴミと燃やせないゴミを分けなければならぬのですか？

答 ゴミの中には、燃やせない物や、燃やすと清掃工場の焼却炉をいためるプラスチック類など、燃やせない物が約三割も混っています。

残り少ない埋立地に燃やせる物まで埋めるムダ。

こうしたムダをなくし、膨大なゴミを効率よく処理するには、燃やせるゴミは清掃工場へ、燃やせないゴミは埋立地へと、ゴミを分けて搬入することが、ぜひとも必要なのです。

燃やせるゴミは清掃工場へ、燃やせないゴミは埋立地へと、ゴミを分けて搬入することが、ぜひとも必要なのです。

○融資内容

融資名	使途	限度額	期間	利率
一般事業資金	運転	300万円	3年	1年未満 6.75%
	設備	800万円	5年	1年以上 7.5%
団体事業資金	運転	1,000万円	3年	*
	設備	2,000万円	5年	*
小口事業資金	運転	200万円	2年	*
	設備	300万円	3年	*
独立開業資金	運転	300万円	3年	*
	設備	500万円	5年	*

市では、四月一日から融資制度の全面的な改正を行ないましたが、今回さらに、お盆金融のために融資を拡大しました。中小企業者のご利用をおすすめいたします。

詳しいことは、市内各金融機関または市商工振興係（電話5局2111内線273）にご相談ください。

市融資制度のご利用案内



文化短信

野外音楽の夕べ

夏の夕暮れを、軽快なリズムにのせて子供からお年寄りの方まで一緒に楽しみませんか。

▽日時 七月二十二日(土) 午後四時～七時

▽場所 中央公民館前広場(市役所庁舎裏) 雨天の時は中央公民館二階ホール

▽出演 グループ ●登別市軽音楽連盟バンドグループ ●市内フォークグループ ●登別大谷高校吹奏楽部

社交ダンス大会が開かれます



最近、社交ダンスの人氣が高まっています。登別市文化協会では、登別で初めて全道チャンピオンチームを招き、ダンスパーティーを開催します。

健康メモ

虫歯の応急手当と 歯医者のかかりかた

虫歯は相当進行しないと、激しい痛みや出血が出てこない事から外傷によるもの以外は、歯科の急患は無いともいわれます。

どの病気も同じですが、早く治療すれば日数も費用も苦痛も少なく治せます。

虫歯に気付いたらできるだけ早く

虫歯は相当進行しないと、激しい痛みや出血が出てこない事から外傷によるもの以外は、歯科の急患は無いともいわれます。

取り除いて冷水でうがいを何回もくり返す。冷たい水で痛みが強まる時は、お湯を使って薬になることがあります。

●歯に何かがつままっている時は、取り除いて冷水でうがいを何回もくり返す。冷たい水で痛みが強まる時は、お湯を使って薬になることがあります。

●歯に何かがあればぬるま湯に百分の三くらい割合でとかして、綿花にひたして歯の穴につめる。これは酸性になっている虫歯の部分にアルカリで中和して痛みを薬にします。

●痛み止めの薬があれば注意書を良く読んで飲ませてもよい。

次に、歯医者のかかりかたです。予約制のところが増えています。

短歌一人五首以内、俳句一人五句以内、川柳一人五句以内。▽締切日 八月三十一日。▽作品の送り先 伊達市永永町三十三 木村南 先方 いぶり文芸編集室。▽問い合わせ先 社会教育課(電話5局2111内線352)。

いぶり文芸原稿募集

胆振芸術実行委員会では、いぶり文芸第九集の原稿を募集しています。ふるって応募ください。

▽募集作品 創作二十～三十枚、随筆五～六枚、詩二十～三十行、(いずれも四百字詰原稿用紙使用)

子どもの川柳募集

登別川柳社(登別市文化協会川柳部)では、子どもの川柳を募集しています。

はがきに一人三句以内、住所、学校名、学年、氏名をはっきり書いて、登別市登別東町4-31千059-04 加納愛山方登別川柳社まで、どしどしお寄せください。

採用した作品は、川柳「のほりべつ」に掲載、作者にはその発表を贈ります。

締め切りは毎月月末、川柳社到着便とします。

八月中旬まで使用禁止 市営陸上競技場



健康、体力づくりの場として、利用されている登別市営陸上競技場は、芝の吹付工事を行なったため八月中旬まで使用できません。芝を吹付後の二カ月半くらいは芝の芽がつく大切な時期であり、この期間に使用しますと、せっかくの芝が枯れてしまう恐れがありますので、みなさんのご協力をお願いいたします。

ので、余裕をもってかけること。

●必ず歯をみがいていくこと。

●小さい子供の場合、普段から口を開ける練習をしておく。

●痛くない、何もしない、何かを買ってやるからなどどままして連れていかない。

●症状、訴えを歯科医にはっきり告げること。これは今後の正しい治療に欠かせないことです。

今回で、四回にわたった虫歯のお話も終わりました。

もう一度一回目(四月一日号)から読み直して、子供さんを虫歯から解放してあげるよう努力してください。

新着図書案内



市立図書館

- ▽真田太平記(7) 池波正太郎
- ▽譯長一代 河野謙三
- ▽聞の女王 半村良
- ▽和宮様御留 吉佐和子
- ▽風子 平岩弓枝
- ▽わが輩は犬のごとききものである なだいなだ
- ▽海外推理傑作選(1)・(2) 松本清張編
- ▽新田義貞上・下 新田次郎
- ▽七里ヶ浜 宮内寒彌
- ▽洋上の点 小島直記
- ▽海明け 八木義徳
- ▽大宅社一における人間の研究 大隈秀夫
- ▽二重誘 ジョン・クリアリー
- ▽遙かなる祭 藤原審爾
- ▽死にたがる子 藤原審爾
- ▽マザーグースと三匹の子豚たち 桐島洋子
- ▽教育の再生を求めて 林竹二
- ▽新・私の映画の部屋 淀川長治
- ▽処女連譚 有吉佐和子
- ▽複製人間の誕生 デービッド・ロービック
- ▽黙示の海 吉原公一郎
- ▽許狀師 佐木隆三
- ▽あめゆきさんの歌 山崎朋子
- ▽わたしたち 小沢昭一
- ▽圓生江戸散歩上・下 三遊亭圓生
- ▽風の中の翅のように上・下 船山馨

広報は、早く届けてください

広報を手にとって、一番先に目がゆくのは最後のページです。子供のいる家庭では、予防接種などがありますから、やはり同じだと思います。

市政に無関心なのでしょうが、余り他の方は読まないのですが、スーと入って、薬に読んでいけるような工夫が必要だと思います。

これはお友達から聞いたのですが、広報が遅れて届いたため、無料講習会に申し込んだところ、すでに満員で断わ



られたそうです。不平等だと憤慨していましたが、市でもっと早く出すとか、町内会でも早く回して上げなければいけないと思いましたが、(片倉町5〜16〜1 岡崎昭子さん)

広報のほりべつの内容は、1日号では5日以後の事項、15日号は20日以後の事項を掲載しています。

しかし、発行日前後には各家庭に届くよう、充分注意して配布いたします。また、各町内会の配布担当の方は、なるべく早く回していただくよう、ご協力をお願いいたします。

広報のほりべつについての、ご批評、ご意見は公聴広報課にお寄せください。

お知らせ

予防接種

●接種上の注意 ・母子健康手帳を持参・接種前日は入浴し、当日は清潔な肌着を着用・体温は必ず家で計ってくる・子供の健康状態の良い時に接種する・接種前後に激しい運動をさせない・できるだけ母親が付き添う●次に該当する人は、予防接種は受けられません・発熱している人・または著しい栄養障害者・心臓、じん臓、肝臓の病気にかかっている人・アレルギー体質または副反応をおこしたことがある人・種痘・BCG・はしか・ポリオの予防接種を受けて1カ月を過ぎている人・風疹・はしか・水ぼうそう・おたふくかぜが治って1カ月を過ぎている人・●対象児 ・三種混合 第1期…生後24カ月から36カ月未満 第2期…生後36カ月から48カ月未満 ○ツベルクリン反応 生後3カ月から48カ月の未接種者 ○BCG 生後3カ月から48カ月のツベルクリン反応が陰性だった幼児

場 所	時 間	予 防 接 種 名		
		三種混合	ツベルクリン反応	BCG
ひまわり園	13:00~13:30	7月19日	7月26日	7月28日
鷲別公民館	13:45~14:15	7月19日	7月26日	7月28日
富浜児童館	13:00~13:30	7月18日	7月25日	7月27日
登別公民館	13:00~13:30	7月19日	7月26日	7月28日
登別温泉公民館	14:00~14:30	7月18日	7月25日	7月27日
中央公民館	13:00~13:30	7月13日 7月20日		7月6日 7月27日
商工会館	13:00~13:30		7月25日	

赤ちゃん(3ヶ月児)相談

●内容 医師による診察・計測・生活指導・栄養指導 ●用意するもの 母子健康手帳・換えオムツ・パスタオル ●日程 ●7月18日…鷲別公民館(受付時間12時~12時30分・鷲別地区の昭和53年4月出生児) ●7月19日…中央公民館(受付時間12時15分~12時30分・中央地区の昭和53年4月出生児) ●7月21日…登別公民館(受付時間12時~12時15分・登別、登別温泉地区の昭和53年3月、4月出生児) ※当日の終了時間は3時頃になります。

○物品寄贈 長谷川商店、木村六三郎、室蘭ハイヤー職員代表羽賀守、上野英樹、梶川婦人会、田岸正二

○古切手寄贈 大協石油機器製給油所、大沼好男、渡辺吉次

○物品寄贈 長谷川商店、木村六三郎、室蘭ハイヤー職員代表羽賀守、上野英樹、梶川婦人会、田岸正二

お知らせ

- 実施日・場所 七月二十四日 登別公民館 七月二十五日 鷲別公民館 七月二十六日 中央公民館
- 受付時間(検診当日) 午前 八時~八時三十分 午後 十二時~十二時三十分
- 申込定員 午前:百二十名 午後:八十名
- 受診対象者 三十歳以上の希望者
- 料金 国民健康保険加入者五百十円 生活保護世帯 千円
- 申込先 保健衛生課 健康指導係(電話5)
- 申込期限 七月十四日
- 申込先 保健衛生課 健康指導係(電話5)
- 定員 三十名(定員になり次第締め切り)
- 日程・講座内容 別表参照
- 受講料 無料(ただし、テキスト代、調理実習材料は実費徴収)
- 場所 中央公民館(和室および調理室)
- 対象 市内に居住する婦人
- 健康と体力の増進を目的に、地域実践活動の中心となる食生活改善推進員養成講座の受講生を募集しています。

回数	月日	曜日	講 座 内 容
1	7.14	金	開講式、公衆衛生について
2	7.27	木	やさしい栄養学(Ⅰ)
3	8.10	木	〃 (Ⅱ)調理実習
4	8.23	水	食品衛生(Ⅰ)
5	9.14	木	病人の食事(高血圧)調理実習
6	9.28	木	成人病と健康管理
7	10.12	木	病人の食事(肥まん、糖尿病)
8	10.25	水	〃 (貧血)調理実習
9	11. 8	水	食品衛生(Ⅱ)
10	11.22	水	調理による栄養の変化
11	12. 7	木	こん立のたて方、調理実習
12	12.21	木	地区組織活動について、閉講式

婦人科がん検診をうけましょう

子宮がんは、三十歳~五十歳の代に家庭で一番大切な年代に多くみられます。症状としては、一般に自覚症状はなく、進んでくると一月経以外の不正出血や接触出血、おりものがふえてくる、下腹部の不快感や痛みなど、の症状があります。しかし、子宮がんは他のがんよりも発見しやすく治りやすいものです。年に一度は検診をうけて、がんの不安から解放されましょう。

食生活を見直してみませんか

健康と体力の増進を目的に、地域実践活動の中心となる食生活改善推進員養成講座の受講生を募集しています。

お年玉付年賀はがきの賞品引き換え期限は、7月19日までです。

家庭児童・母子相談



児童のことならなんでも

と室蘭登別急病センターが開設されています。次のことに注意してご利用ください。

急患診察医

急病センターの診察受付時間の開始までの間、室蘭、登別地区の医院などが当番制で急患診察医として急病患者の診察を行なっています。

当番医については、新聞に掲載されていますので、利用されるときは新聞をお確かめください。

診察時間

平日 午後六時~午後九時
土曜日 午後一時~午後五時
日曜・祭日 午前九時~午後五時(急病センター)
急患診察医の診察後は、室蘭登別急病センターが開設されています。利用されるときは次のことに注意してください。

休日・夜間の急病は

当番医か急病センターへ
休日や夜間、急に発病した市民のために、急患診察医(当番制)

平日 午後十時~翌日午前六時
土・日曜・祭日 午後六時~翌日午前六時
場所 室蘭市東町五丁目六番十五号(大和保育所隣り)

寄贈ありがとうございます

社会福祉協議会(愛情銀行)へ
物品寄贈 富浜婦人会
古切手寄贈 大協石油機器製給油所、大沼好男、渡辺吉次
養護老人ホーム恵寿園へ